

AGAPÉ – účelové zariadenie Evanjelickej cirkvi a.v. na Slovensku
Prostredná 88/ 37, 900 21 Svätý Jur
IČO: 31783660

Zloženie orgánov:

Správna rada: Ing. Hela Kováčová - predseda , Ing. Július Filo- zborový dozorca, Ing. Ján Michalec, Ing. Peter Synak, Mgr.Ján Bunčák

Riaditeľ: Anna Filová

Revízna komisia: Elena Baroková a Oľga Šimková

1. Správa o aktivitách v roku 2025

AGAPÉ – účelové zariadenie ECAV sa nachádza na ul. Prostredná 88/37 vo Svätom Jure.

Zariadenie bolo zriadené 1.11.1997 na semináre a školenia spojené s ubytovaním , a tiež s možnosťou krátkodobého ubytovania pre skupiny alebo jednotlivcov .

Tak, ako minulé roky, aj v roku 2025 prevádzku AGAPÉ značne ovplyvnila vojna na Ukrajine. Počas roka boli v našom zariadení ubytovaní ľudia prevažne z Ukrajiny. Tí, ktorí už nemali nárok na štátny príspevok za ubytovanie, našli si prácu a za ubytovanie mesačne platili. Na štátny príspevok za ubytovanie pre odídencov z Ukrajiny v roku 2025 mali nárok len 2 osoby a to matka s malou 3-ročnou dcérou, ktoré sú zaradené do zraniteľnej skupiny. Štátny príspevok za celý rok činil 4 380,00 EUR. Ak sa zákon nezmení, príspevok by mal platiť do dovŕšenia 5 roku dieťaťa.

Na pomoc Ukrajine sme poskytli finančný dar vo výške 200,00 EUR, na konkrétny projekt Občianskemu združeniu Spletinia. Na projekte pracujú dobrovoľníci, ktorí pletú maskovacie siete. Okrem toho sme poskytli dar vo výške 200,00 EUR pre oblasti zasiahnuté povodňami na Východnom Slovensku.

Pre členov našej Evanjelickej cirkvi a.v. na Slovensku , ktorí prišli za prácou do Bratislavy, sme poskytli dlhodobejšie ubytovanie v 3 izbách a zvyšné 3 voľné izby sa využívali na ubytovanie len pre jednotlivcov. Z dôvodu, že bolo málo voľných izieb, väčšie akcie spojené s ubytovaním sa nekonali. Na krátke semináre sme prenajímali prednáškovú miestnosť.

V zariadení sa doteraz robili len najnutnejšie opravy, či už v izbách alebo v kúpeľniach. Veľké opravy nás čakajú po odchode ubytovaných z izieb, len nevieme a ani oni nevedia dokedy budú bývať v zariadení. Na opravy počítame s dosť vysokými výdavkami, a preto musíme mať finančnú rezervu.

Personálna situácia

Počas roka boli zamestnaní 2 pracovníci na pracovnú zmluvu. Brat farár Mgr. Michal Koreň mal na starosti prevádzku zariadenia, staral sa o čistotu v zariadení, ubytovával hostí a vykonával ďalšie služby spojené s prevádzkou. Som mu vďačná, veľmi si to vážim

a ďakujem mu za jeho službu a hlavne za to, že počas roka využil svoju odbornosť v oblasti elektrotechniky a veľa veľkých opráv urobil sám. Z tých opráv napríklad kúpil a vymenil elektrický bojler a radiátory, ktoré boli už v zlom stave, zariadil kuchynku na izbe č.8. a zároveň izbu vymaľoval. V kúpeľniach opravoval sprchy, batérie, opravil práčky, sušičku a iné, čím pre zariadenie ušetril nie malé financie.

K ľuďom, ktorí boli ubytovaní v AGAPÉ bol ústretový a vždy im rád pomohol alebo poradil, ak niečo potrebovali.

2.Správa o hospodárení v roku 2025 a finančný stav k 31.12.2025

A) Analýza hospodárenia v roku 2025 – Ubytovacie zariadenie na ul. Prostredná 37

Príjmy

SLUŽBY

Príjmy za ubytovanie – cirkev 10 205,00 EUR

Príjmy za ubytovanie – cudzí 32 282,95 EUR

SLUŽBY SPOLU 42 487,95 EUR

DARY 620,00 EUR

INÉ PRÍJMY

Ročné zúčtovanie vo VSZP 174,44 EUR

Refundácia nákladov za energie a poisťné 3 605,11 EUR

Preplatenie nákladov na Ukrajincoch 4 380,00 EUR

Preplatok za plyn 3 575,22 EUR

Preplatok el. energiu 150,00 EUR

Allianz-SP preplatok na poisťnom z dôvodu uzavretia

Novej poisťnej zmluvy 1 204,65 EUR

Spolu iné príjmy 13 089,42 EUR

PRÍJMY SPOLU CELKOM : 56 197,37 EUR

Výdavky

Mzdy 14 659,98 EUR

Potraviny 59,77 EUR

Čistenie posteľného prádla 1 108,00 EUR

Čistiace prostriedky	197,85 EUR
Bankové poplatky	66,80 EUR
Poštovné	129,60 EUR
Plyn, elektrická energia, voda	22 658,68 EUR
Telefón a internet	799,94 EUR
Poistenie	3 133,90 EUR
Libellula s.r.o– spracovanie miezd	637,20 EUR
Opravy	1 486,54 EUR
Kancelárske potreby	131,07 EUR
MY OP služby BOZP a PO	464,80 EUR
Mesto Svätý Jur –(daň za ubytovanie, odpad, nehnuteľnosť...)	707,81 EUR
Revízie plynových kotlov, hasiacich prístrojov	282,31 EUR
Dar pre povodne na Východnom Slovensku	200,00 EUR
Dar pre Ukrajincov	200,00 EUR
Daňový úrad – daň z príjmu za rok 2024	969,00 EUR
Iné	271,03 EUR

Výdavky spolu **48 164,28 EUR**

ROZDIEL PRÍJMOV A VÝDAVKOV

Príjmy	56 197,37 EUR
Výdavky	48 164,28 EUR

ZOSTATOK K 31.12.2025 **+ 8 033,09 EUR**

B) Dom seniorov AGAPÉ I. a Dom seniorov AGAPÉ II.

Príjmy :

Spoločný účet vlastníkov budovy (AGAPÉ a EDW Gallneukirchen)	
NO Diaconia – Dom seniorov - nájomné za budovy	107 329,20 EUR

Príjmy spolu: **107 329,20 EUR**

Dary	500,00 EUR
------	------------

PRÍJMY SPOLU CELKOM: **107 829,20 EUR**

Výdavky

EDW – 3 splátky pôžičky z účtu nájomné	171 500,00 EUR
Bankové poplatky - z účtu nájomné	60,00 EUR
Opravy	2 697,06 EUR

Výdavky spolu	174 257,06 EUR
----------------------	-----------------------

ROZDIEL PRÍJMOV A VÝDAVKOV

Príjmy	107 829,20 EUR
Výdavky	174 257,06 EUR

Schodok k 31.12.2025	- 66 427,86 EUR
----------------------	-----------------

Celkové hospodárenie AGAPÉ za rok 2025

Príjmy	164 026,57 EUR
Výdavky	222 421,34 EUR

Schodok k 31.12.2025	- 58 394,77EUR
----------------------	----------------

Tab. 1. Porovnanie finančného stavu na začiatku a na konci účtovného obdobia

	1.1.2025	31.12.2025	Rozdiel
Pokladňa	2 194,35EUR	1 523,08 EUR	- 671,27 EUR
SLSP č.ú.SK7409000000000180071120	59 033,24 EUR	65 540,54 EUR	+ 6 507,30 EUR
SLSP č.ú.SK0809000000005057799370	98 537,82 EUR	34 307,02 EUR	-64 230,80 EUR
Spolu	159 765,41 EUR	101 370,64 EUR	- 58 394,77 EUR

AGAPÉ má v Slovenskej sporiteľni a.s. zriadené 2 účty.

Na bežnom prevádzkovom účte č. SK74 0900 0000 0001 8007 1120 k 31.12.2025 je zostatok + 65 540,54 EUR. V tejto sume je zahrnutý aj príspevok za ubytovanie odídencu z Ukrajiny .

Druhý účet číslo SK08 0900 0000 0050 5779 9370 je spoločný pre vlastníkov budovy Domu seniorov, ktorými sú AGAPÉ a EDW Gallneukirchen, Rakúsko. NO Diaconia Svätý Jur uhrádza naň mesačné nájomné za úžitkové plochy v budove a príslušené plochy v areáli Domu seniorov. Zo spoločného účtu sa ročnými splátkami podľa splátkového kalendára spláca pôžička na stavbu budovy, ktorú poskytol spoluvlastník , náš partner EDW Gallneukirchen z Rakúska.

V januári 2025 bola splatená splátka za rok 2024 vo výške 61 000,00 EUR. K 30.12.2025 boli uhradené naraz 2 splátky a to za rok 2025 a 2026 vo výške 110 500,00 EUR. Takto zrýchlenými splátkami by sa spoločný záväzok vlastníkov budovy splatil do 4 rokov. Zostatok na účte k 31.12.2025 je + 34 307,02 EUR

V roku 2025 Správna rada AGAPÉ zasadala 04.02.2025, kedy schválila Správu AGAPÉ za rok 2024.

Kontrola finančných prostriedkov a účtovníctva za rok 2025 bola prevedená 27.januára 2026 revízorkami AGAPÉ sestrou Elenou Barokovou a Oľgou Šimkovou. Kontrola schválila hore uvedené výsledky a vedenie účtovnej evidencie bez pripomienok.

Správa AGAPÉ – účelové zariadenie ECAV na Slovensku za rok 2025 bola schválená Správnou radou AGAPÉ dňa 06.02.2026

3. Rozpočet na prevádzku ubytovacieho zariadenia na rok 2026

Príjmy

Príjmy za služby a milodary - cirkev	10 000,00 EUR
Príjmy za služby cudzí	30 000,00 EUR
Iné príjmy	10 000,00 EUR

Príjmy spolu **50 000,00 EUR**

VÝDAVKY

Mzdy	15 100,00 EUR
Čistenie posteľného prádla	1 200,00 EUR
Čistiace prostriedky	200,00 EUR
Bankové poplatky	80,00 EUR
Finančné výdavky	550,00 EUR
Energie	28 400,00 EUR
Spracovanie miezd	640,00 EUR

Opravy	2 000,00 EUR
Telefón, internet	700,00 EUR
Požiarna ochrana a revízie kotlov a hasiacich prístrojov	700,00 EUR
Kancelárske potreby	130,00 EUR
Iné výdavky	300,00 EUR

Výdavky spolu	50 000,00 EUR
----------------------	----------------------

4. Záver

Ďakujeme Pánu Bohu za pomoc a požehnanie práce, ktorú sme vykonávali počas roka. Za dobrú spoluprácu ďakujem Cirkevnému zboru ECAV vo Svätom Jure.

Vo Svätom Jure február 2026

Anna Filová
Riaditeľka

